



Wirtschaftlichkeit

Sortieren
Verladen
Beschicken
Umschlagen



Profitability

Sorting
Loading
Feeding
Transferral






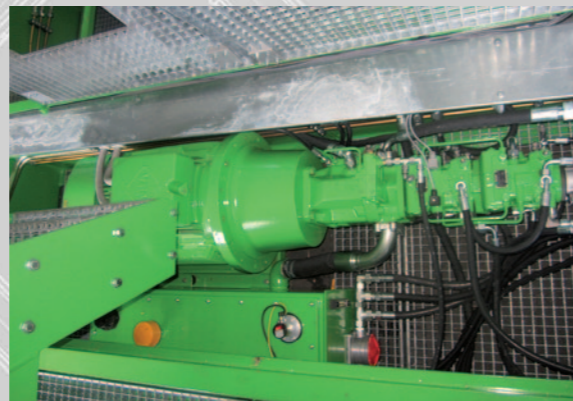
Rentabilité

Triage
Chargement
Alimentation
Manutention





-  **Recycling-Sortierwagen
RSW**
-  **Recycling sorting carriages
RSW**
-  **Chariots de triage pour le recyclage
RSW**




 Wirtschaftlicher Elektromotor

Massive Kransäule für den harten Dauereinsatz

Geräumige Kabine mit optimaler Übersicht

Gegenrollen als Kippsicherung zum sicheren Verfahren

 Economic electric motor

Solid crane pillar for tough long-term work

Spacious cabin for an optimal clear view

Counter rollers as tilt safety device for a secure path

 Moteur électrique économique

Colonne massive pour l'utilisation intense et permanente

Cabine spacieuse avec vue panoramique

Contre-roues servant de stabilisateur pour le déplacement en sécurité



| Technische Daten |
|--|
| Typ: RSW |
| Spurbreite: 3.00 - 4.50 m oder Sonderbreite |
| Fahrtrieb: Hydrostatischer Fahrtrieb, V = 0 - 140 m/min Vierradantrieb |
| Krantrieb: Load-Sensing-System Zwei-Achs-Fernbedienung Bedienelemente am Sitz |
| Antriebsleistung: 45 KW bei ESX -Kran 75 KW bei OBX -Kran 110 KW bei LGX -Kran Fördermenge 0-140 l/min optional 0-200 l/min |
| Laufräder: 450 mm Durchmesser rollengelagert |
| Stromversorgung: über hydraulisch angetriebene Kabeltrommel über Stromschienen-System Anschlusswert 50 KW - 80 KW Betriebsspannung 400 V, 50 Hz |
| Bedienungskabine: Auf Grundrahmen aufgebaut Aufbau rechts/links möglich Länge 2400 mm Breite 2100 mm Höhe 2100 mm Schall- und wärmeisoliert 2 arretierbare Schiebetüren Sicherheits-Rundum-Verglasung Sonnenschutz an Front- und Heckscheibe Fahrsitz drehbar mit angebauten Bedienelementen Rückspiegel, Hupe, Innenbeleuchtung, Heizung, Steckdosen 400/230 V, 50 Hz, Radio 2 Halogenscheinwerfer auf der Vorderseite der Kabine |
| Ladekran: ESX I, Hubmoment 300 KNm Reichweite 13,55 m oder 15,55 m Tragkraft 2300 kg bei 13,00 m Kran endlos drehbar OBX V, Hubmoment 380 KNm Reichweite 13,55 m oder 15,55 m Tragkraft 2900 kg bei 13,00 m Kran endlos drehbar LGX I, Hubmoment 600 KNm Reichweite 13,55 m - 18,50 m Tragkraft 4600 kg bei 13,00 m Kran endlos drehbar |



| Technical data |
|--|
| Type: RSW |
| Track gauge: 3.00 - 4.50 m or special widths |
| Carriage drive: Hydrostatic drive unit, V = 0 - 140 m/min four-wheel drive |
| Crane drive: Load-Sensing-System Twin-axle remote control Controls on the seat |
| Drive output: 45 KW with ESX crane 75 KW with OBX crane 110 KW with LGX crane Delivery volume 0-140 l/min optional 0-200 l/min |
| Running wheels: 450 mm diameter mounted on roller bearings |
| Power supply: Via hydraulically driven cable drum via conductor rail system Connected load 50 KW - 80 KW Operating voltage 400 V, 50 Hz |
| Operating cabin: Mounted on base frame Installation left/right possible Length 2400 mm Width 2100 mm Height 2100 mm Sound and heat insulated 2 lockable sliding doors All-sided safety glass Sun protection on front and rear windows Driver's seat rotating with mounted controls Rear-view mirror, horn, interior lighting Heating Power socket 400/230 V, 50 Hz, Radio 2 halogen headlights on the front of the cabin |
| Loading crane: ESX I, lifting torque 300 KNm Reach 13.55 m or 15.55 m Lifting capacity 2300 kg at 13.00 m Crane infinitely rotating OBX V, lifting torque 380 KNm Reach 13.55 m or 15.55 m Lifting capacity 2900 kg at 13.00 m Crane infinitely rotating LGX I, lifting torque 600 KNm Reach 13.55 m - 18.50 m Lifting capacity 4600 kg at 13.00 m Crane infinitely rotating |



| Données techniques |
|--|
| Type : RSW |
| Largeur de voie : 3.00 - 4.50 m ou largeur spéciale |
| Entraînement : Entraînement hydrostatique V = 0 - 140 m/min quatre roues motrices |
| Commande de la grue : Load-Sensing-System Commande à distance deux axes Elements de commandes sur le siège |
| Moteur électrique : 45 KW pour grue ESX 75 KW pour grue OBX 110 KW pour grue LGX Pompe 0-140 l/min option 0-200 l/min |
| Roues de roulement : 450 mm diamètre Équipées de paliers à rouleaux |
| Alimentation en courant : Par un enrouleur de câble entraîné hydrauliquement sur le système de rails de courant Valeur de raccord 50 KW - 80 KW Tension d'alimentation 400 V, 50 Hz |
| Cabine de l'opérateur : Construite sur châssis Construction droite/gauche possible Longueur 2400 mm Largeur 2100 mm Hauteur 2100 mm Isolation thermique et phonique 2 portes coulissantes blocables Vitrage panoramique en verre sécurité Rideaux pare-soleil à l'avant et à l'arrière Siège pivotant avec éléments de commande Rétroviseur, klaxon, éclairage intérieur Chauffage, Prises 400/230 V, 50 Hz, Radio 2 phares halogènes à l'avant de la cabine |
| Grue de chargement : ESX I, couple de levage net 300 KNm Portée 13,55 m ou 15,55 m Charge 2300 kg à 13,00 m Grue avec rotation totale OBX V, couple de levage net 380 KNm Portée 13,55 m ou 15,55 m Charge 2900 kg à 13,00 m Grue avec rotation totale LGX I, couple de levage net 600 KNm Portée 13,55 m - 18,50 m Charge 4600 kg à 13,00 m Grue avec rotation totale |

